



# Liko スリングのお手入れと保守

日本語版  
7JP160884-03  
2014-03-07

Liko のスリングは個別の使用を意図しています。伝染病が伝染する可能性を排除する為には、汚染や他の利用者が使用した場合にはスリングの洗浄が重要です。

Liko のスリングは数種類の生地で異なる特徴を持って製造されています。スリングは必ず洗濯機洗いをして下さい。商品ラベルに洗濯と乾燥の温度が記されています。洗濯後は好ましくは回転式乾燥機かキャビネット乾燥機にて出来るだけ素早く乾燥して下さい。乾燥については、回転式乾燥機では乾燥が出来ないものもあり、高温で乾燥出来ないものも幾つかあります。

Liko スリングの数種類において、補強材が使用されています。例えば、レッグ・サポートや背部 / 頭部サポートです。この素材は60-80°C (140-176°F)の温水で洗濯出来が可能です。これより高い温度では補強材が変形し小さくなる可能性があり快適性が損なわれます。スリングの安全性には通常影響しません。

推奨されるお手入れと保守点検は重要であり、守られない場合には保証対象外となりスリングの寿命は短縮する可能性もあります。

## 洗濯の際の注意事項

スリングのラベルに書かれている注意事項に従って洗濯をしてください。



(該当する場合は) プラスチック製のラスを取り外して下さい。



塩素漂白は不可。



必要であれば、低温で一次洗浄をして下さい、25-30°C (77-86°F)。シミの一部は低温の方が簡単に消えます。



ドライ・クリーニングは不可。



指定の温度で洗濯機洗いをして下さい。洗剤を使用して下さい。



アイロンは不可。



回転式乾燥機で最高50°C (122°F)の低温で乾燥するか、キャビネット乾燥機で乾燥して下さい。

## アルコール清拭

プラスチック製ラスとプラスチック・コートネットの商品に関しては、70% エタノールか 45% イソプロパノールで拭く事を推奨します。プラスチック製ラスは水溶性の石鹼で拭く事も出来ます。しかしながら、例えばストラップと縫い目の様に異なる素材の場合もあり、完璧に清潔にする為には洗濯機洗いが必要となります。

## 消毒

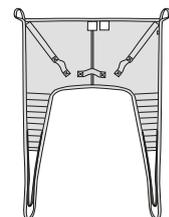
熱消毒は、65°C (149°F)で少なくとも10分間洗浄するか、71°C (160°F)で少なくとも3分間洗浄して下さい。どちらの選択肢の場合も更に8分間加えて熱が生地の中まで通り、消毒を確実にする事をお勧めします。洗浄過程をすすぎを最後に組み込む事が大切です。

(Ref. HSG (95)18: Hospital Laundry Arrangements for Used and Infected Linen, Department of Health, NHS).

## 洗濯後のスリングの確認

摩耗と破損について以下の全項目を点検を行ってください：

- 生地
- ストラップ
- 縫い目
- サスペンションループ(延長ループ)
- バックル(該当する場合のみ)



スリングは消耗品で寿命があり、安全において重要な役割を果たします。破損したスリングは使用しないで下さい。定期点検の手順は各スリング・モデルにおいて、部品が異なるため重要なポイントの指針となります。ポリエステル生地の方がポリエステルネット素材のスリングよりも寿命が長いです。いくつかのスリングのハンドルは取って用です。ハンドルに負荷がかかり過ぎるとスリングは破損します。

ソロ(ディスポーザブル)商品

Liko のソロ商品は個人用の使い捨てアイテムです。ソロ商品は洗濯せずに汚れた場合や利用者に不要となった際に廃棄して下さい。



洗濯不可。



使用不可。

ソロ製品が洗濯された場合には、この印が表れます。すぐに製品の使用を中止し廃棄して下さい。

生地別の洗濯についての指示

		ポリエステル	ネットポリエステル	テディベア柄ネットポリエステル	プラスチックネット	プラスチック加工素材	ポリエステル/綿・レボシート	綿/ポリエステル・リフトシート 1900	ソロ(ディスポーザブル)生地	ポリアミド素材・ハンディシート,ハンディチューブ	延長ループ,ストレッチャー用ストラップ
洗濯 60-80°C(140-176°F)		X	X	X	X	X				X	
洗濯 60-85°C (140-185°F)		X <sup>1</sup>						X			X
洗濯 85°C (185°F)							X				
水洗い不可									X		
塩素系漂白不可		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
回転式ドラム乾燥、低温、最高 50°C (122°F)		X	X	X				X		X	
回転式ドラム乾燥、通常温度、最高. 70°C (158°F)							X				X
回転式ドラム乾燥不可					X	X			X		
アイロン、最高 150°C (302°F)							X <sup>2</sup>	X <sup>2</sup>			
アイロン不可		X	X	X	X	X			X	X	X
柔軟剤不可		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
ドライ・クリーニング不可		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
アルコール拭き可					X	X					
熱消毒		X	X	X	X	X	X	X		X	X

<sup>1</sup> 商品番号 3526111, 3526115, 3526116, 3526117

<sup>2</sup> シートの内側にアイロン付け (ストラップの無い側)



A Hill-Rom Company

www.liko.com

Liko AB  
Nedre vägen 100  
SE-975 92 Luleå  
Sweden